

## **Arrêté fédéral concernant l'approbation des amendements à la Constitution de l'Organisation internationale pour les migrations**

du 21 juin 2013

---

*L'Assemblée fédérale de la Confédération suisse,*  
vu les art. 54, al. 1, et 166, al. 2, de la Constitution<sup>1</sup>,  
vu le message du Conseil fédéral du 14 novembre 2012<sup>2</sup>,  
*arrête:*

### **Art. 1**

<sup>1</sup> Les amendements à la Constitution du 19 octobre 1953<sup>3</sup> de l'Organisation internationale pour les migrations selon la résolution n° 997 du Conseil de l'OIM du 24 novembre 1998<sup>4</sup> sont approuvés.

<sup>2</sup> Le Conseil fédéral est autorisé à les ratifier.

### **Art. 2**

Le présent arrêté est sujet au référendum prévu par l'art. 141, al. 1, let. d, ch. 3, de la Constitution pour les traités internationaux qui contiennent des dispositions importantes fixant des règles de droit ou dont la mise en œuvre exige l'adoption de lois fédérales.

Conseil national, 21 juin 2013

La présidente: Maya Graf  
Le secrétaire: Pierre-Hervé Freléchoz

Conseil des Etats, 21 juin 2013

Le président: Filippo Lombardi  
Le secrétaire: Philippe Schwab

Date de publication: 2 juillet 2013<sup>5</sup>

Délai référendaire: 10 octobre 2013

- 1 RS **101**
- 2 FF **2012** 8447
- 3 RS **0.142.01**
- 4 RO ...; FF **2012** 8463
- 5 FF **2013** 4209

